

# Projetando containers **descartáveis**

como tratar sinais  
no **Docker** e  
**Kubernetes!**



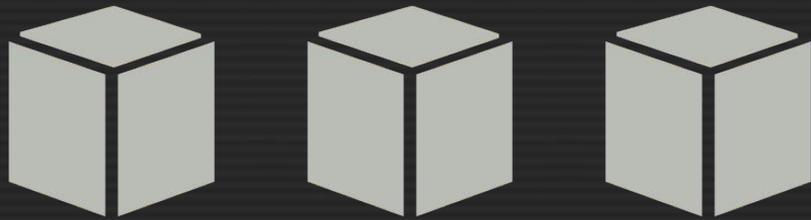
> [fdr.one/sinais-code](https://fdr.one/sinais-code)

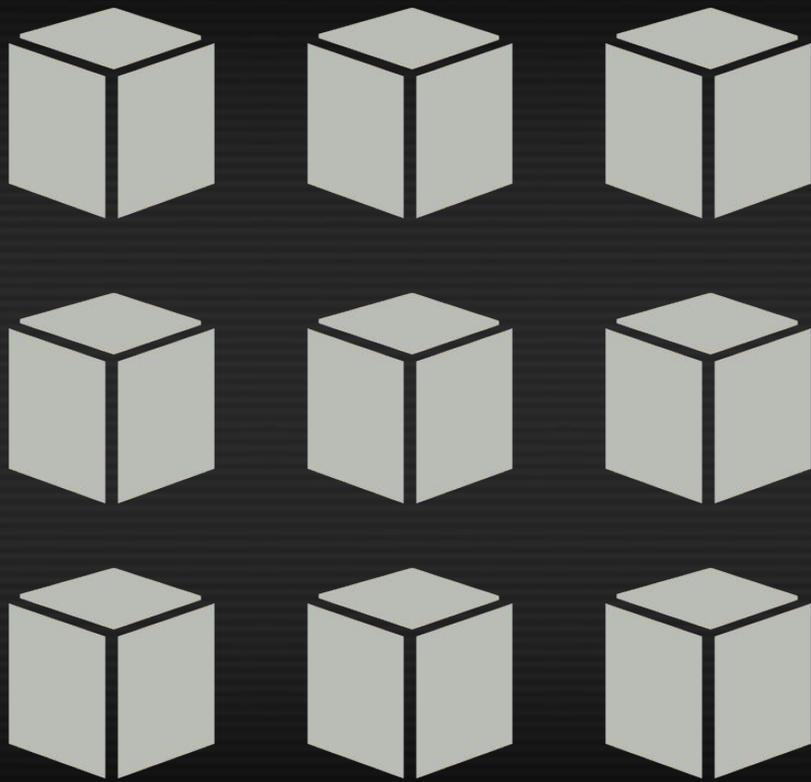
> [fdr.one/sinais-slides](https://fdr.one/sinais-slides)

1

**Elasticidade**



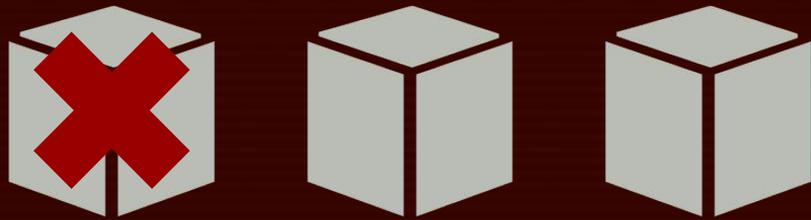


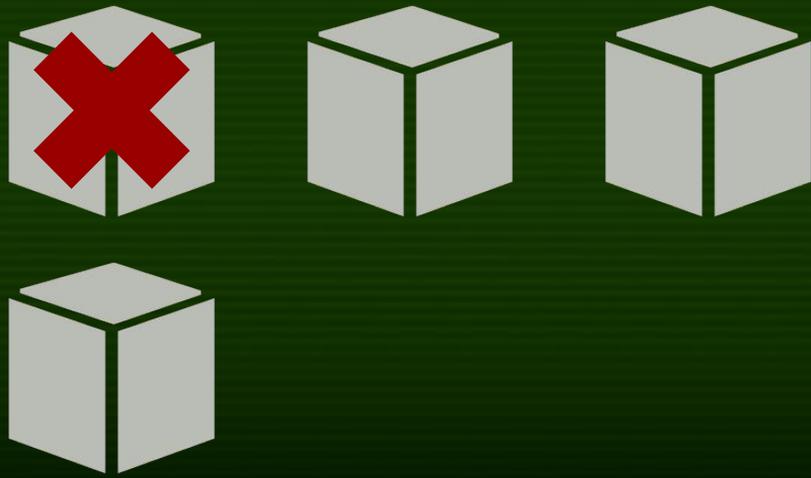


A close-up photograph of a black leather boxing glove, showing the texture and stitching. The glove is positioned on the left side of the frame, with the fingers pointing towards the center. The background is blurred, showing a person's face in profile, suggesting a boxing ring or gym setting.

2

# Resiliência







**Não existe  
ferramenta  
mágica que  
vai te  
entregar isso**

Você precisa planejar sua aplicação  
para que ela seja **elástica**  
e **resiliente**.

# // FERNANDO BARBOSA

**SRE @ QuintoAndar**

Programador YAML

Go | CI/CD | Kubernetes | Observability



> **@fernandrone** 

> **mail@fdr.one** 

> **fernandrone.com**

Você precisa planejar sua aplicação  
para que ela seja **elástica**  
e **resiliente**.



# The Twelve-Factor App

( A aplicação doze-fatores )

by Heroku c. 2011 · [https://12factor.net/pt\\_br/](https://12factor.net/pt_br/)

@fernandrone



# The Twelve-Factor App

( A aplicação doze-fatores )

by Heroku c. 2011 · [https://12factor.net/pt\\_br/](https://12factor.net/pt_br/)

- I Base de Código**
- II Dependências**
- III Configurações**
- IV Serviços de Apoio**
- V Construa, lance, execute**
- VI Processos**
- VII Vínculo de porta**
- VIII Concorrência**
- IX Descartabilidade**
- X Dev/prod semelhantes**
- XI Logs**
- XII Processos de Admin**



# The Twelve-Factor App

( A aplicação doze-fatores )

by Heroku c. 2011 · [https://12factor.net/pt\\_br/](https://12factor.net/pt_br/)

- I Base de Código
- II Dependências
- III Configurações
- IV Serviços de Apoio
- V Construa, lance, execute
- VI Processos
- VII Vínculo de porta
- VIII Concorrência
- IX Descartabilidade**
- X Dev/prod semelhantes
- XI Logs
- XII Processos de Admin**



# The Twelve-Factor App

( A aplicação doze-fatores )

by Heroku c. 2011 · [https://12factor.net/pt\\_br/](https://12factor.net/pt_br/)

## IX Descartabilidade

Os **processos** de uma aplicação doze-fatores são **descartáveis**: podem ser iniciados ou parados a qualquer momento.

Isso facilita o **escalonamento elástico**, as mudanças de configuração e a **resiliência** do código em produção.

COMO?

Aplicações devem **desligar-se** graciosamente ao receber um sinal do tipo **SIGTERM**.



Um sinal é uma interrupção de software.

[https://www.gnu.org/software/libc/manual/html\\_node/Signal-Handling.html#Signal-Handling](https://www.gnu.org/software/libc/manual/html_node/Signal-Handling.html#Signal-Handling)



Um sinal é uma **interrupção** de software.

Um processo pode enviar um sinal para outro processo; isso permite que um processo pai termine seus filhos, ou que dois processos se comuniquem e sincronizem.

[https://www.gnu.org/software/libc/manual/html\\_node/Signal-Handling.html#Signal-Handling](https://www.gnu.org/software/libc/manual/html_node/Signal-Handling.html#Signal-Handling)

# alguns Termination Signals...

| NOME           | ATALHO | TRATÁVEL   | DESCRIÇÃO   |
|----------------|--------|------------|---|
| <b>SIGTERM</b> | -      | <b>SIM</b> | Modo normal para pedir que um programa termine.     |
| <b>SIGKILL</b> | -      | <b>NÃO</b> | Término imediato do programa, não pode ser tratado. |

[https://www.gnu.org/software/libc/manual/html\\_node/Termination-Signals.html#Termination-Signals](https://www.gnu.org/software/libc/manual/html_node/Termination-Signals.html#Termination-Signals)

# alguns Termination Signals...

| NOME           | ATALHO | TRATÁVEL   | DESCRIÇÃO   |
|----------------|--------|------------|---|
| <b>SIGTERM</b> | -      | <b>SIM</b> | Modo normal para pedir que um programa termine.                               |
| <b>SIGKILL</b> | -      | <b>NÃO</b> | Término imediato do programa, não pode ser tratado.                           |
| SIGINT         | CTRL+C | SIM        | Gerado por interrupção do usuário, pode ser tratado ou não pelo programa.     |
| SIGQUIT        | CTRL+\ | SIM        | Similar a SIGINT, mas deve gerar um "core dump".                              |
| SIGHUP         | -      | SIM        | Deve ser utilizado para notificar que o terminal do usuário foi desconectado. |

[https://www.gnu.org/software/libc/manual/html\\_node/Termination-Signals.html#Termination-Signals](https://www.gnu.org/software/libc/manual/html_node/Termination-Signals.html#Termination-Signals)

Aplicações devem **desligar-se** **graciosamente** ao receber um sinal do tipo **SIGTERM**.

Aplicações devem desligar-se graciosamente ao  
receber um sinal do tipo **SIGTERM**.

Aplicações devem desligar-se graciosamente ao  
receber um sinal do tipo **SIGTERM**.



Recusar  
novas  
requisições  
web

Aplicações devem desligar-se graciosamente ao receber um sinal do tipo **SIGTERM**.



Recusar  
novas  
requisições  
web



Esperar que  
requisições  
em andamento  
terminem

Aplicações devem desligar-se graciosamente ao receber um sinal do tipo **SIGTERM**.



Recusar  
novas  
requisições  
web



Esperar que  
requisições  
em andamento  
terminem



Retornar  
tarefas para  
filas de  
trabalho

# Projetando containers **descartáveis**

como tratar **sinais**  
no **Docker** e  
**Kubernetes!**



```
$ cat trap.sh
```

```
#!/bin/bash
trap "handle INT" INT # 2
trap "handle KILL" KILL # 9 - NÃO FUNCIONA
trap "handle TERM" TERM # 15

handle() {
    echo "Trapped: $1"
    echo "Encerrando o processo graciosamente..."

    sleep 2

    echo "Processo encerrado"

    exit 0 # Importante!
}

echo "Iniciando o processo (PID $$)..."
sleep infinity & # Espera para sempre e cria um novo processo
wait # Espera o novo processo
```

```
$ ./trap.sh
```

```
Iniciando o processo (PID 9416)...
```

```
^CTrapped: INT
```

```
Encerrando o processo graciosamente...
```

```
Processo encerrado
```

```
$ ./trap.sh
```

```
Iniciando o processo (PID 9529)...
```

```
Trapped: TERM
```

```
Encerrando o processo graciosamente...
```

```
Processo encerrado
```

```
$ kill 9529
```

# 1

Sempre que possível trate (*handle*)  
SIGTERM na sua aplicação.

# Debug your app, not your environment

Securely build and share any application, anywhere

[Get started](#)

READ MORE



## Introducing Docker's Public Roadmap

Helping you and your development team build and ship faster.

- [→ View Docker Roadmap](#)
- [→ Read the Blog](#)



### SURVEY

#### Docker is a Developer Favorite

In Stack Overflow survey developers ranked Docker #1 in "Most Loved Platform", #2 "Most Wanted Platform" and #3 "Platform In Use".

[→ Check out the full survey](#)

# \$ docker stop

## Description

Stop one or more running containers

## Usage

```
docker stop [OPTIONS] CONTAINER [CONTAINER...]
```

## Extended description

The main process inside the container will receive **SIGTERM**, and after a grace period, **SIGKILL**.

<https://docs.docker.com/engine/reference/commandline/stop/>

```
$ cat Dockerfile.exec
```

```
FROM debian:stable
```

```
ADD trap.sh trap.sh
```

```
ENTRYPOINT [ "./trap.sh" ]
```

```
$ docker build -t trap:exec -f Dockerfile.exec .
Sending build context to Docker daemon 7.68kB
Step 1/3 : FROM debian:stable
----> 5e3221e89de8
Step 2/3 : ADD trap.sh trap.sh
----> Using cache
----> 96dbeb823e76
Step 3/3 : ENTRYPOINT [ "./trap.sh" ]
----> Running in 208b5f6ce010
Removing intermediate container 208b5f6ce010
----> 995514e0f23b
Successfully built 995514e0f23b
Successfully tagged trap:exec
```

```
$ docker run -it --rm --name trap trap:exec
Iniciando o processo (PID 1)...
Trapped: TERM
Encerrando o processo graciosamente...
Processo encerrado
```

```
$ docker stop trap
exec
```

```
$ cat Dockerfile.shell
```

```
FROM debian:stable
```

```
ADD trap.sh trap.sh
```

```
ENTRYPOINT "./trap.sh"
```

```
$ cat Dockerfile.shell
```

```
FROM debian:stable
```

```
ADD trap.sh trap.sh
```

```
ENTRYPOINT "./trap.sh"
```

```
$ docker build -t trap:shell -f Dockerfile.shell .
Sending build context to Docker daemon 6.656kB
Step 1/3 : FROM debian:stable
----> 5e3221e89de8
Step 2/3 : ADD trap.sh trap.sh
----> Using cache
----> 96dbeb823e76
Step 3/3 : ENTRYPOINT "./trap.sh"
----> Running in e55f122d4c92
Removing intermediate container e55f122d4c92
----> fb6d971ed0f9
Successfully built fb6d971ed0f9
Successfully tagged trap:shell
```

```
$ docker run -it --rm --name trap trap:shell
Iniciando o processo (PID 7)...
Trapped: TERM
Encerrando o processo graciosamente...
Proceso encerrado
```

```
$ docker stop trap
shell
```

**ENTRYPOINT** tem duas formas:

- `ENTRYPOINT ["executable", "param1", "param2"]` (forma "exec", preferível)
- `ENTRYPOINT command param1 param2` (forma "shell")

Na forma "shell" seu **ENTRYPOINT** será iniciado como um subcomando de `/bin/sh -c`, que **não** passa sinais para frente.

Isso significa que o executável **não** será o PID 1 do container e **não** receberá sinais Unix - então seu executável **não** receberá o `SIGTERM` do `docker stop`.

<https://docs.docker.com/engine/reference/builder/#entrypoint>

Existe uma de contornar as limitações  
da forma "shell"...

**usando o comando "exec"**

```
FROM debian:stable
```

```
ADD trap.sh trap.sh
```

```
ENTRYPOINT exec ./trap.sh
```

Você também pode **mudar** o sinal  
de término enviado por **docker stop**

```
FROM debian:stable
```

```
ADD trap.sh trap.sh
```

```
STOPSIGNAL SIGQUIT
```

```
ENTRYPOINT exec ./trap.sh
```

```
FROM debian:stable
```

```
ADD trap.sh trap.sh
```

```
STOPSIGNAL SIGQUIT
```

```
ENTRYPOINT exec ./trap.sh
```

Mas (em geral) não é uma boa ideia fazer isso 😞

```
$ docker run -it trap --stop-signal SIGQUIT
```

```
$ docker run -it trap --stop-signal SIGQUIT
```

Mas (em geral) **também** não é uma boa ideia fazer isso 😞

# 2

Em seus Dockerfiles, utilize sempre  
ENTRYPOINT na forma "exec".

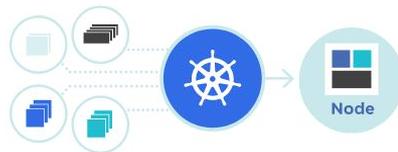
# Production-Grade Container Orchestration

Automated container deployment, scaling, and management

[Learn Kubernetes Basics](#)

**Kubernetes (K8s)** is an open-source system for automating deployment, scaling, and management of containerized applications.

It groups containers that make up an application into logical units for easy management and discovery. Kubernetes builds upon [15 years of experience of running production workloads at Google](#), combined with best-of-breed ideas and practices from the community.

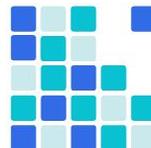


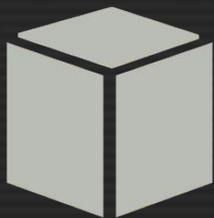
## Planet Scale

Designed on the same principles that allows Google to run billions of containers a week, Kubernetes can scale without increasing your ops team.

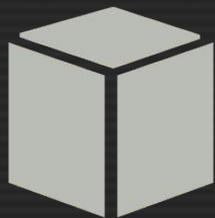
## Never Outgrow

Whether testing locally or running a global enterprise, Kubernetes flexibility grows with you to deliver your applications consistently and easily no matter how complex your need is.

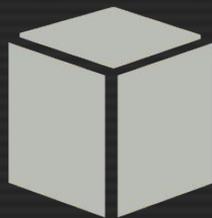




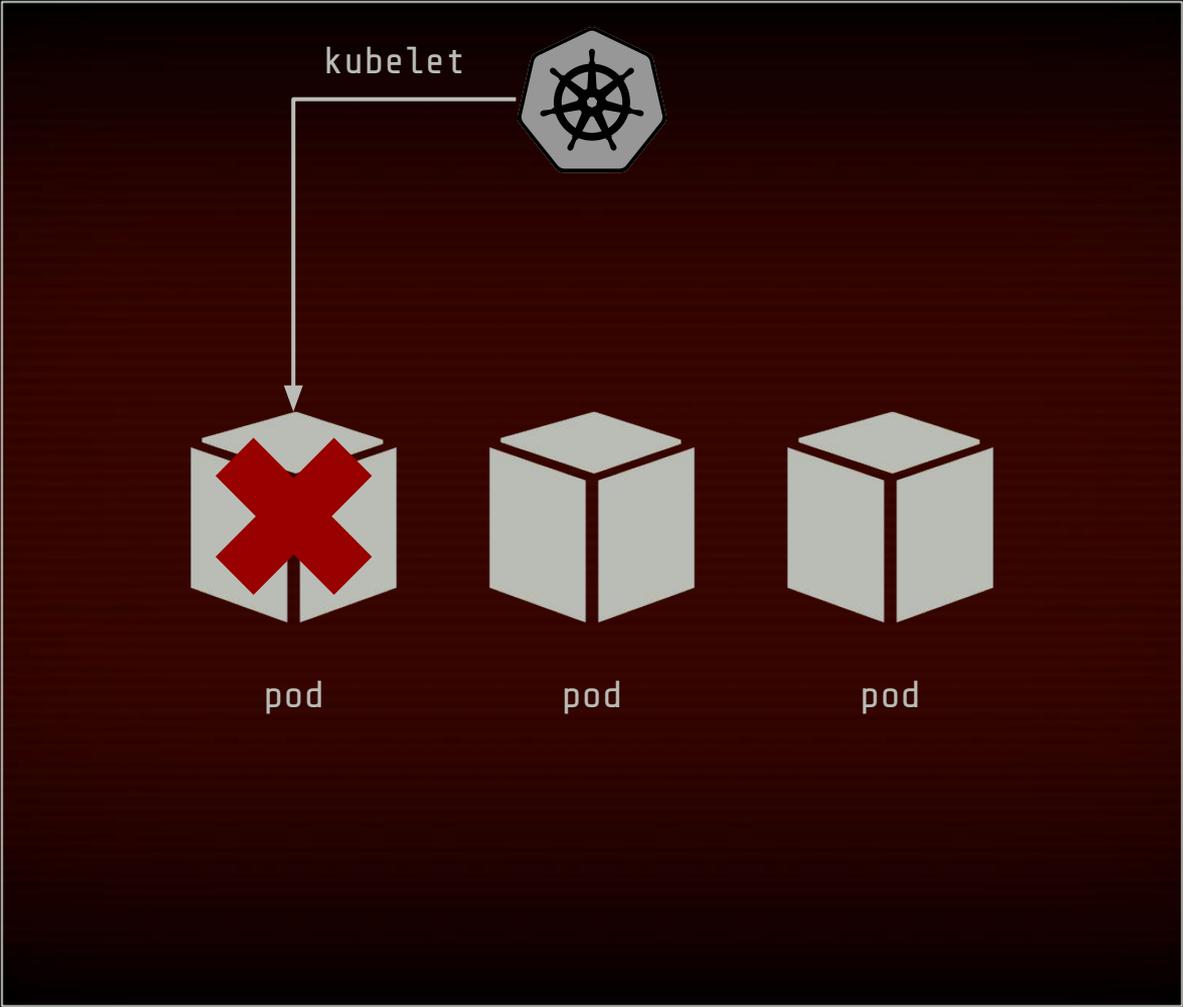
pod



pod



pod



1. Status **“Terminating”** e para de receber tráfego

- 2.

- 3.

- 4.

- 5.

1. Status **“Terminating”** e para de receber tráfego

2.

3.

4.

5.

Aplicações  
12-factor devem



Recusar  
novas  
requisições  
web

1. Status **“Terminating”** e para de receber tráfego
2. **preStop Hook** é executado
- 3.
- 4.
- 5.

```
$ cat pod.yaml
```

```
apiVersion: v1
kind: Pod
metadata:
  name: trap
  labels:
    app: trap
spec:
  containers:
  - name: trap
    image: trap:exec
    imagePullPolicy: IfNotPresent
    command: ['./trap.sh']
    lifecycle:
      preStop:
        exec:
          command: ["echo", "Executando preStop Hook"]
```

1. Status **“Terminating”** e para de receber tráfego
2. **preStop Hook** é executado
3. **SIGTERM\*** é enviado para todos containers do Pod
- 4.
- 5.

1. Status **“Terminating”** e para de receber tráfego
2. **preStop Hook** é executado
3. **SIGTERM\*** é enviado para todos containers do Pod
- 4.
- 5.

\*SIGTERM é o padrão, mas com o comando **STOPSIGNAL** no **Dockerfile** podemos **trocar o sinal** utilizado!

O Kubernetes “respeita” o Dockerfile (e não está documentado).

Ver essa [issue](#).

1. Status **“Terminating”** e para de receber tráfego
2. **preStop Hook** é executado
3. **SIGTERM\*** é enviado para todos containers do Pod
4. Kubernetes espera o **gracePeriod** (padrão é 30s)
- 5.

1. Status **"Terminating"** e para de receber tráfego
2. **preStop Hook** é executado
3. **SIGTERM\*** é enviado para todos containers do Pod
4. Kubernetes espera o **gracePeriod** (padrão é 30s)
- 5.

Aplicações  
12-factor devem



Esperar que  
requisições  
em andamento  
terminem

```
$ cat pod.yaml
```

```
apiVersion: v1
kind: Pod
metadata:
  name: trap
  labels:
    app: trap
spec:
  terminationGracePeriodSeconds: 10 # default is 30
  containers:
  - name: trap
    image: trap:exec
    imagePullPolicy: IfNotPresent
    command: ['./trap.sh']
    lifecycle:
      preStop:
        exec:
          command: ["echo", "Executando preStop Hook"]
```

1. Status **"Terminating"** e para de receber tráfego
2. **preStop Hook** é executado
3. **SIGTERM\*** é enviado para todos containers do Pod
4. Kubernetes espera o **gracePeriod** (padrão é 30s)
5. *Se o pod ainda não terminou*, **SIGKILL** é enviado

1. Status **"Terminating"** e para de receber tráfego
2. **preStop Hook** é executado
3. **SIGTERM\*** é enviado para todos containers do Pod
4. Kubernetes espera o **gracePeriod** (padrão é 30s)
5. *Se o pod ainda não terminou*, **SIGKILL** é enviado

Se você projetou um **container descartável** corretamente, você nunca deveria chegar no passo 5 (salvo em caso de erro).



# The Twelve-Factor App

( A aplicação doze-fatores )

by Heroku c. 2011 · [https://12factor.net/pt\\_br/](https://12factor.net/pt_br/)

## IX Descartabilidade

Os **processos** de uma aplicação doze-fatores são **descartáveis**: podem ser iniciados ou parados a qualquer momento.

Isso facilita o **escalonamento elástico**, as mudanças de configuração, e a **resiliência** do código em produção.

# 1

Sempre que possível trate (*handle*)  
SIGTERM na sua aplicação.

# 2

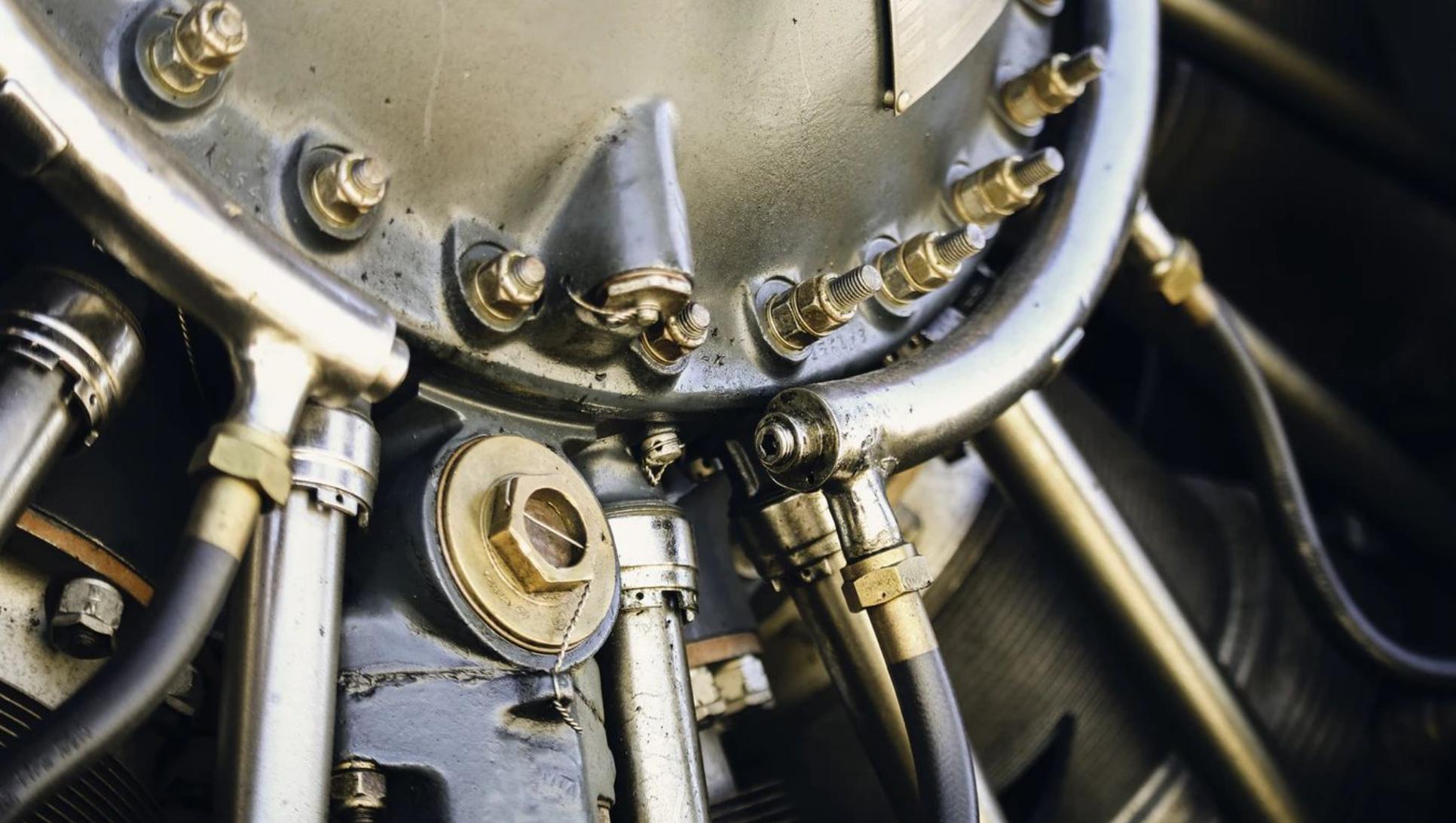
Em seus Dockerfiles, utilize sempre ENTRYPOINT na forma "exec".

# 3

Teste suas configurações!

```
$ docker container stop ...
```

```
$ kubectl delete pod ...
```



TINI

Nem sempre podemos manipular o código fonte  
dos processos em nossos containers

# Tini - A tiny but valid `init` for containers

build passing

Tini is the simplest `init` you could think of.

All Tini does is spawn a single child (Tini is meant to be run in a container), and wait for it to exit all the while reaping zombies and performing signal forwarding.

## Why Tini?

Using Tini has several benefits:

- It protects you from software that accidentally creates zombie processes, which can (over time!) starve your entire system for PIDs (and make it unusable).
- It ensures that the *default signal handlers* work for the software you run in your Docker image. For example, with Tini, `SIGTERM` properly terminates your process even if you didn't explicitly install a signal handler for it.
- It does so completely transparently! Docker images that work without Tini will work with Tini without any changes.

If you'd like more detail on why this is useful, review this issue discussion: [What is advantage of Tini?](#)

# Tini - A tiny but valid `init` for containers

build passing

Tini is the simplest `init` you could think of.

All Tini does is spawn a single child (Tini is meant to be run in a container), and wait for it to exit all the while reaping zombies and performing signal forwarding.

## Why Tini?

Using Tini has several benefits:

- It protects you from software that accidentally creates zombie processes, which can (over time!) starve your entire system for PIDs (and make it unucable).
- It ensures that the *default signal handlers* work for the software you run in your Docker image. For example, with Tini, `SIGTERM` properly terminates your process even if you didn't explicitly install a signal handler for it.
- It does so completely transparently! Docker images that work without Tini will work with Tini without any changes.

If you'd like more detail on why this is useful, review this issue discussion: [What is advantage of Tini?](#)

```
FROM debian:stable
```

```
ADD trap.sh trap.sh
```

```
ENV TINI_VERSION v0.18.0
```

```
ADD https://github.com/krallin/tini/releases/download/${TINI_VERSION}/tini ./tini
```

```
RUN chmod +x ./tini
```

```
ENTRYPOINT [ "./tini", "--" ]
```

```
CMD [ "./trap.sh" ]
```

# NODEJS

```
FROM node:latest
```

```
ADD package.json package.json
```

```
RUN npm install
```

```
ADD . .
```

```
ENTRYPOINT ["npm"]
```

```
CMD ["start"]
```

```
FROM node:latest
```

```
ADD package.json package.json
```

```
RUN npm install
```

```
ADD . .
```

```
ENTRYPOINT ["nodemon"]
```

```
CMD ["/server.js"]
```

*nodemon is a tool that helps develop node.js based applications by automatically restarting the node application when file changes in the directory are detected.*

```
FROM node:latest
```

```
ADD package.json package.json
```

```
RUN npm install
```

```
ADD . .
```

```
ENTRYPOINT ["node"]
```

```
CMD [ "./server.js" ]
```

*NPM, nodemon e outras ferramentas **em geral** não farão a gestão correta de SIGTERM, SIGINT e outros sinais. Apenas use o binário "node" diretamente.*

APACHE



## Graceful Stop

### Signal: WINCH

```
apachectl -k graceful-stop
```

The WINCH or graceful-stop signal causes the parent process to *advise* the children to exit after their current request (or to exit immediately if they're not serving anything). The parent will then remove its [PidFile](#) and cease listening on all ports. The parent will continue to run, and monitor children which are handling requests. Once all children have finalised and exited or the timeout specified by the [GracefulShutdownTimeout](#) has been reached, the parent will also exit. If the timeout is reached, any remaining children will be sent the TERM signal to force them to exit.

A TERM signal will immediately terminate the parent process and all children when in the "graceful" state. However as the [PidFile](#) will have been removed, you will not be able to use `apachectl` or `httpd` to send this signal.

O APACHE (http2) utiliza o sinal SIGWINCH  
(redimensionamento de janela) para  
*desligamento gracioso* e SIGTERM para  
desligamento rápido.

<https://github.com/docker-library/php/blob/master/7.4/buster/apache/Dockerfile#L277>

**ENTRYPOINT** ["docker-php-entrypoint"]

**STOPSIGNAL** SIGWINCH

**COPY** apache2-foreground /usr/local/bin/

**WORKDIR** /var/www/html

**EXPOSE** 80

**CMD** ["apache2-foreground"]

**UWSGI**

| Signal          | Description  |
|-----------------|--|
| <i>SIGHUP</i>   | gracefully reload all the workers and the master process |
| <i>SIGTERM</i>  | brutally reload all the workers and the master process   |
| <i>SIGINT</i>   | immediately kill the entire uWSGI stack                  |
| <i>SIGQUIT</i>  | immediately kill the entire uWSGI stack                  |
| <i>SIGUSR1</i>  | print statistics   |
| <i>SIGUSR2</i>  | print worker status or wakeup the spooler                |
| <i>SIGURG</i>   | restore a snapshot                                       |
| <i>SIGTSTP</i>  | pause/suspend/resume an instance                         |
| <i>SIGWINCH</i> | wakeup a worker blocked in a syscall (internal use)      |
| <i>SIGFPE</i>   | generate C traceback                                     |
| <i>SIGSEGV</i>  | generate C traceback                                     |

unbit commented on 6 Jul 2015

Owner



In master and uwsgi-2.0 branch there is a new hook action called "unix\_signal" that allows you to remap any unix signal number to a specific function symbol:

```
./uwsgi --hook-master-start "unix_signal:1 gracefully_kill_them_all" --http-socket :9090
```

will call gracefully\_kill\_them\_all() every time signal 1 is received

This is obviously a way more generic solution to the problem described in this issue



12



5

```
./uwsgi --hook-master-start "unix_signal:1 gracefully_kill_them_all" --http-socket :9090 -M
```

[< link >](#)

\_\_\_\_\_,---="=---,\_\_\_\_\_  
/ \ ." .-." / \  
/ ,/ : : \ / \  
\ \ /o\ :\_ : /o\ | \ \  
`-' | :="~` \_ `~"=: |  
 \ ( \_ ) /  
.-"-.- \ | / .-"-.-  
.---{ }--| /,.-'-.,\ |--{ }---.  
) ( \_ ) \_ \\_/`~--===--~` \\_/ ( \_ ( \_ ) (  
( MUITO )  
) OBRIGADO (  
'-----'

# // FERNANDO BARBOSA

**SRE @ QuintoAndar**

Programador YAML

Go | CI/CD | Kubernetes | Observability



> **@fernandrone** 

> **mail@fdr.one** 

> **fernandrone.com**

> [fdr.one/sinais-code](https://fdr.one/sinais-code)

> [fdr.one/sinais-slides](https://fdr.one/sinais-slides)